

**PRO**

**GPB18V-3C | GPB18V-3SC**



## Υποδειξεις ασφαλείας



**Διαβάστε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες.** Η μη τήρηση των υπο-

δείξεων ασφαλείας και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρούς τραυματισμούς.

**Φυλάξτε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας και οδηγίες για κάθε μελλοντική χρήση.**

- **Ελέγχετε πριν από κάθε χρήση το ραδιόφωνο. Μη χρησιμοποιείτε το ραδιόφωνο, εφόσον διαπιστώσετε ζημιές. Μην ανοίξετε μόνοι σας το ραδιόφωνο και αναθέστε την επισκευή μόνο σε ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό και μόνο με γνήσια ανταλλακτικά.** Τυχόν χαλασμένα ραδιόφωνα αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.



**Κρατάτε το ραδιόφωνο μακριά από βροχή ή υγρασία.** Η διείσδυση νερού στο ραδιόφωνο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- **Μην τροποποιήσετε και μην ανοίξετε την μπαταρία.** Υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος.
- **Σε περίπτωση βλάβης ή/και αντικανονικής χρήσης της μπαταρίας μπορεί να εξέλθουν αναθυμιάσεις από την μπαταρία. Η μπαταρία μπορεί να αναφλεγεί ή να εκραγεί.** Αφήστε να μπει φρέσκος αέρας και επισκεφτείτε έναν γιατρό σε περίπτωση που έχετε ενοχλήσεις. Οι αναθυμιάσεις μπορεί να ερεθίσουν τις αναπνευστικές οδούς.
- **Σε περίπτωση λάθους χρήσης ή χαλασμένης μπαταρίας μπορεί να διαρρεύσει εύφλεκτο υγρό από την μπαταρία. Αποφεύγετε κάθε επαφή μ' αυτό. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής ξεπλυνθείτε με νερό. Σε περίπτωση που τα υγρά έρθουν σε επαφή με τα μάτια, πρέπει να ζητήσετε επίσης και ιατρική βοήθεια.** Τα διαρρέοντα υγρά μπαταρίας μπορεί να οδηγήσουν σε ερεθισμούς του δέρματος ή σε εγκαύματα.
- **Από αιχμηρά αντικείμενα, όπως π.χ. καρφιά ή κατσαβίδια ή από εξωτερική άσκηση δύναμης μπορεί να υποστεί ζημιά η μπαταρία.** Μπορεί να προκληθεί ένα εσωτερικό βραχυκύκλωμα με αποτέλεσμα την ανάφλεξη, την εμφάνιση καπνού, την έκρηξη ή την υπερθέρμανση της μπαταρίας.
- **Κρατάτε τις μπαταρίες που δε χρησιμοποιείτε μακριά από συνδετήρες χαρτιών, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες κι άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα που μπορούν να βραχυκυκλώσουν τις επαφές της μπαταρίας.** Ένα βραχυκύκλωμα των επαφών της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς ή φωτιά.
- **Χρησιμοποιείτε την μπαταρία μόνο σε προϊόντα του κατασκευαστή.** Μόνο έτσι προστατεύεται η μπαταρία από μια επικίνδυνη υπερφόρτιση.
- **Φορτίζετε τις μπαταρίες μόνο με φορτιστές, που προτείνονται από τον κατασκευαστή.** Όταν ένας φορτιστής, που προορίζεται μόνο για ένα συγκεκριμένο είδος μπαταριών, χρησιμοποιηθεί για τη φόρτιση άλλων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.



**Προστατεύετε την μπαταρία από υπερβολικές θερμοκρασίες, π. χ. ακόμη και από συνεχή ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά, ρύπανση, νερό και υγρασία.** Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης και βραχυκυκλώματος.



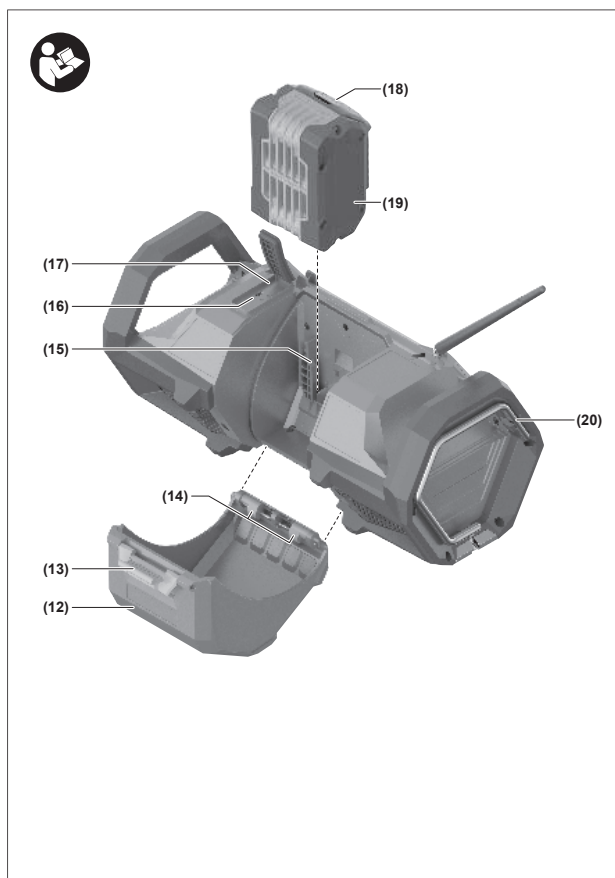
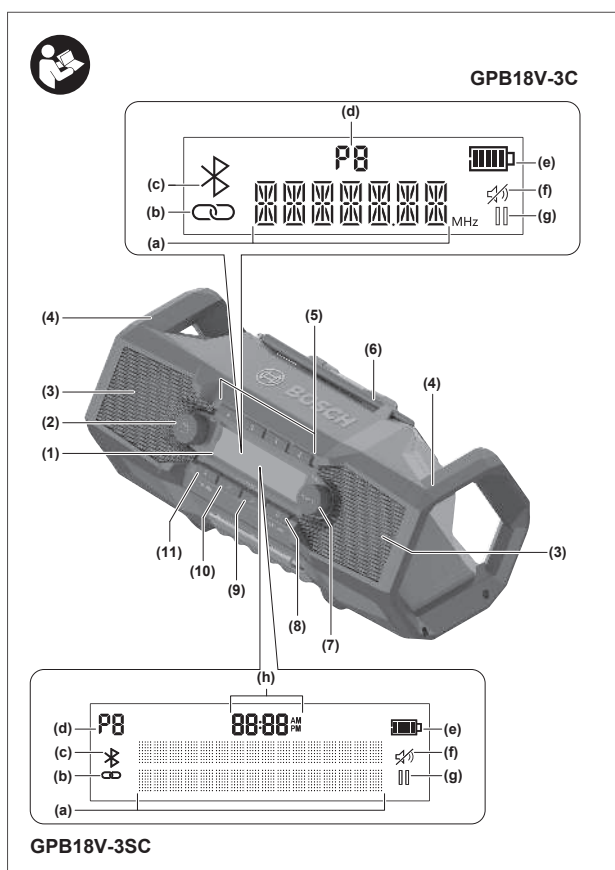
**Το λεκτικό σήμα Bluetooth® όπως επίσης τα εικονογράμματα (λογότυπα) είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα και ιδιοκτησία της Bluetooth SIG, Inc. Οποιαδήποτε χρήση αυτών των λεκτικών σημάτων/εικονογραμμάτων από τη Robert Bosch Power Tools GmbH πραγματοποιείται με τη σχετική άδεια χρήσης.**

- **Ρυθμίστε το ραδιόφωνο σε περίπτωση μεγαλύτερης χρήσης σε χαμηλή ένταση του ήχου.** Η υψηλή ένταση του ήχου για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη στην ακοή.
- **Προστατεύστε το ραδιόφωνο από την άμεση επαφή με το νερό.** Η διείσδυση νερού στο ραδιόφωνο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- **Κρατάτε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας και το κάλυμμα του θαλάμου σύνδεσης κατά το δυνατόν κλειστά.** Τα κλειστά καλύμματα προστατεύουν το ραδιόφωνο από το νερό και τη σκόνη.

## Περιγραφή προϊόντος και ισχύος

### Απεικονιζόμενα στοιχεία

Η αρίθμηση των απεικονιζόμενων στοιχείων αναφέρεται στην παράσταση του ραδιοφώνου στις απεικονίσεις.



- (1) Οθόνη
- (2) Κουμπί On/Off
- (3) Ηχείο
- (4) Λαβή μεταφοράς
- (5) Πλήκτρα αποθήκευσης προγραμμάτων
- (6) Ραβδοειδής κεραία
- (7) Κουμπί SOURCE
- (8) Πλήκτρο Σίγαση
- (9) Πλήκτρο Αναζήτηση προς τα πάνω
- (10) Πλήκτρο Αναζήτηση προς τα κάτω
- (11) Πλήκτρο Bluetooth®
- (12) Κάλυμμα της θήκης των μπαταριών
- (13) Μοχλός ασφάλισης του καλύμματος της θήκης των μπαταριών
- (14) Ελατηριωτά στοιχεία του καλύμματος της θήκης των μπαταριών
- (15) Υποδοχή μπαταρίας
- (16) Υποδοχή USB Type-C®<sup>A)</sup>
- (17) Θάλαμος σύνδεσης
- (18) Πλήκτρο απασφάλισης της μπαταρίας<sup>B)</sup>
- (19) Μπαταρία<sup>B)</sup>
- (20) Άγκιστρο ανάρτησης

A) USB Type-C® και USB-C® είναι εμπορικά σήματα του USB Implementers Forum.

B) Αυτό το προαιρετικό εξάρτημα δεν περιλαμβάνεται στο κανονικό περιεχόμενο παράδοσης.

## Στοιχεία ένδειξης

- (a) Πολυλειτουργική οθόνη
- (b) Ένδειξη Multi-Speaker Sound
- (c) Ένδειξη Bluetooth®
- (d) Ένδειξη της θέσης αποθήκευσης
- (e) Ένδειξη της κατάστασης φόρτισης της μπαταρίας
- (f) Ένδειξη σίγασης
- (g) Ένδειξη παύσης
- (h) Ένδειξη ώρας (GPB18V-3SC)

## Τεχνικά στοιχεία

Ραδιόφωνο εργοταξίου	GPB18V-3C	GPB18V-3SC
Κωδικός αριθμός	3 601 DA3 2..	3 601 DA3 3..

Ραδιόφωνο εργοταξίου		GPB18V-3C	GPB18V-3SC
<i>Bluetooth®</i>			
– Περιοχή συχνότητας λειτουργίας	MHz	2.402–2.480	2.402–2.480
– Μέγ. ισχύς εκπομπής	mW	10	10
– Συμβατότητα		Bluetooth® 5.4	Bluetooth® 5.4
Ονομαστική ισχύς ενισχυτή	W	2 × 10	2 × 10
Περιοχή λήψης			
– UKW	MHz	87,5–108	87,5–108
– DAB+	MHz	–	174,928–239,200
Μέγ. ρεύμα φόρτισης (Παροχή ενέργειας εξωτερικών συσκευών μέσω USB Type-C®)	A	1,5	1,5
Βάρος <sup>A)</sup>	kg	2,1	2,1
Βαθμός προστασίας <sup>B)</sup>		IP54	IP54
Συνιστώμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος κατά τη φόρτιση	°C	0 ... +35	0 ... +35
Επιτρεπόμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος κατά τη λειτουργία <sup>C)</sup> και σε περίπτωση αποθήκευσης	°C	–20 ... +40	–20 ... +40
Συμβατές μπαταρίες		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...	GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...
Συνιστώμενοι φορτιστές		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...	GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...

#### Φις-τροφοδοτικό USB Type-C® με Power Delivery (USB-PD, διαθέσιμο στο εμπόριο)

Τάση εξόδου	V	20	20
Ελάχ. ρεύμα εξόδου	A	2,25	2,25
Συνιστώμενη ισχύς εξόδου για πλήρη λειτουργικότητα <sup>D)</sup>	W	45	45

A) Χωρίς μπαταρία (το βάρος της μπαταρίας θα το βρείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.bosch-professional.com](http://www.bosch-professional.com))

B) Με κλειστό το κάλυμμα της θήκης των μπαταριών (12) και κλειστό θάλαμο σύνδεσης (17)

C) περιορισμένη απόδοση στις θερμοκρασίες < 0 °C

D) Σε περίπτωση πολύ μικρής ισχύος του φις-τροφοδοτικού το ραδιόφωνο απενεργοποιείται.

Οι τιμές μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν και υπόκεινται σε συνθήκες εφαρμογής καθώς και περιβάλλοντος. Περισσότερες πληροφορίες κάτω από [www.bosch-professional.com/wac](http://www.bosch-professional.com/wac).

## Παροχή ενέργειας

Η παροχή ενέργειας του ραδιοφώνου μπορεί να πραγματοποιηθεί μέσω μιας **Bosch** μπαταρίας ιόντων λιθίου (19) ή μέσω ενός φις-τροφοδοτικού του εμπορίου USB Type-C® με Power Delivery (USB-PD).

## Λειτουργία με μπαταρία

Η **Bosch** πωλεί ραδιόφωνα επίσης και χωρίς μπαταρία. Εάν στα υλικά παράδοσης του ραδιοφώνου σας περιλαμβάνεται μια μπαταρία, μπορείτε να το δείτε στη συσκευασία.

► Χρησιμοποιείτε μόνο τους φορτιστές που αναφέρονται στα Τεχνικά στοιχεία. Μόνο αυτοί οι φορτιστές είναι εναρ-

μονισμένοι με την μπαταρία ιόντων λιθίου που χρησιμοποιείται στο ραδιόφωνό σας.

❗ Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου παραδίδονται μερικώς φορτισμένες λόγω των διεθνών κανονισμών μεταφοράς. Για την εξασφάλιση της πλήρους ισχύος της μπαταρίας, φορτίστε την μπαταρία πλήρως πριν την πρώτη χρήση.

## Αλλαγή μπαταρίας

» Ανοίξτε τον μοχλό ασφάλισης (13) του καλύμματος της θήκης των μπαταριών και ανασηκώστε το κάλυμμα της θήκης των μπαταριών (12).

» Πατήστε το πλήκτρο απασφάλισης της μπαταρίας **(18)** και τραβήξτε την μπαταρία **(19)** έξω από τη θήκη μπαταριών.

**Μην εφαρμόσετε σε αυτή την περίπτωση καμία βία.**

» Τοποθετήστε τη φορτισμένη μπαταρία στην υποδοχή της μπαταρίας **(15)**, μέχρι να ασφαλίσει.

» Κλείστε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας **(12)** και ασφαλίστε το.

Για τη χρήση ιδιαίτερα μεγάλων μπαταριών μπορεί να αφαιρεθεί το κάλυμμα της θήκης των μπαταριών **(12)**.

» Ανοίξτε για το σκοπό αυτόν το κάλυμμα της θήκης των μπαταριών **(12)**.

» Πίστετε τα ελατηριωτά στοιχεία **(14)** της στερέωσης μεταξύ τους και αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας.

**i Προσέξτε, ότι η μπαταρία και η θήκη της μπαταρίας χωρίς το κάλυμμα της θήκης των μπαταριών δεν προστατεύονται πλέον από την υγρασία και τη ρύπανση.** Συναρμολογήστε ξανά το κάλυμμα της θήκης των μπαταριών, μόλις αφαιρέσετε τη μεγάλη μπαταρία.

## Ένδειξη της κατάστασης φόρτισης της μπαταρίας

Με τοποθετημένη την μπαταρία μπορείτε να αναγνωρίσετε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας **(19)** στην οθόνη, σε περίπτωση απομακρυσμένης μπαταρίας στην ίδια την μπαταρία.

## Ένδειξη της κατάστασης φόρτισης της μπαταρίας στην οθόνη

Η ένδειξη κατάστασης φόρτισης της μπαταρίας **(e)** εμφανίζεται στην οθόνη, μόλις τοποθετηθεί μια μπαταρία με επαρκή τάση και το ραδιόφωνο δεν είναι συνδεδεμένο με το φως-τροφοδοτικό με το δίκτυο του ρεύματος.

Ένδειξη	Χωρητικότητα
	80–100 %
	60–80 %
	40–60 %
	20–40 %
	5–20 %
	0–5 %

## Ένδειξη της κατάστασης φόρτισης της μπαταρίας στην μπαταρία

Όταν αφαιρεθεί η μπαταρία από το ραδιόφωνο, μπορεί να εμφανιστεί η κατάσταση φόρτισης με τα πράσινα LED της ένδειξης της κατάστασης φόρτισης στην μπαταρία.

Πατήστε το πλήκτρο για την ένδειξη της κατάστασης φόρτισης ή , για να εμφανίσετε την κατάσταση φόρτισης.

Όταν μετά το πάτημα του πλήκτρου για την ένδειξη της κατάστασης φόρτισης δεν ανάβει κανένα LED, είναι η μπαταρία ελαττωματική και πρέπει να αντικατασταθεί.

**i** Δε διαθέτει κάθε τύπος μπαταρίας μια ένδειξη της κατάστασης φόρτισης.

## Τύπος μπαταρίας GBA 18V... | GBA18V...



Φωτοδίοδος (LED)	Χωρητικότητα
Διαρκές φως 3 × πράσινο	60–100 %
Διαρκές φως 2 × πράσινο	30–60 %
Διαρκές φως 1 × πράσινο	5–30 %
Αναβοσβήνον φως 1 × πράσινο	0–5 %

## Τύπος μπαταρίας ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...



Φωτοδίοδος (LED)	Χωρητικότητα
Διαρκές φως 5 × πράσινο	80–100 %
Διαρκές φως 4 × πράσινο	60–80 %
Διαρκές φως 3 × πράσινο	40–60 %
Διαρκές φως 2 × πράσινο	20–40 %
Διαρκές φως 1 × πράσινο	5–20 %
Αναβοσβήνον φως 1 × πράσινο	0–5 %

## Αναγνώριση κινδύνου ελαττώματος μπαταρίας

### EXPERT18V... | EXBA18V...

Τα LED της ένδειξης της κατάστασης φόρτισης της μπαταρίας εκτός από την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας μπορούν να δείχνουν τον κίνδυνο ενός ελαττώματος της μπαταρίας.

Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας, κρατήστε το πλήκτρο για την ένδειξη της κατάστασης φόρτισης για 3 δευτερόλεπτα πατημένο. Η ανάλυση της μπαταρίας σηματοδοτείται από ένα κυλιόμενο φως της ένδειξης της κατάστασης φόρτισης της μπαταρίας. Το αποτέλεσμα εμφανίζεται στην ένδειξη της κατάστασης φόρτισης της μπαταρίας.



**1 LED:** Η μπαταρία έχει έναν υψηλό κίνδυνο ελαττώματος. Η ισχύς και χρόνος λειτουργίας ενδέχεται να έχουν ήδη μειωθεί. Συνιστάται η αντικατάσταση της μπαταρίας.



**5 LED:** Η μπαταρία είναι σε καλή κατάσταση με μικρό κίνδυνο ελαττώματος.

**Προσέξτε:** Η αξιολόγηση του κινδύνου ελαττώματος της μπαταρίας λειτουργεί σε δύο βαθμίδες και προσφέρει μια απλοποιημένη αξιολόγηση της κατάστασης. Η μπαταρία αξιολογείται είτε σε μια καλή κατάσταση ή εμφανίζει έναν αυξημένο κίνδυνο ελαττώματος. Δεν εμφανίζεται κανένα ποσοστό αναφορικά με την κατάσταση της μπαταρίας.



## Υποδείξεις για τον άριστο χειρισμό της μπαταρίας

Προστατεύετε την μπαταρία από υγρασία και νερό.

Αποθηκεύετε την μπαταρία μόνο σε μια περιοχή θερμοκρασίας από -20 °C έως 50 °C. Μην αφήνετε για παράδειγμα την μπαταρία το καλοκαίρι μέσα στο αυτοκίνητο.

Καθαρίζετε κάπου-κάπου τις σχισμές αερισμού της μπαταρίας με ένα μαλακό, καθαρό και στεγνό πινέλο.

Ένας σημαντικά μειωμένος χρόνος λειτουργίας μετά τη φόρτιση σημαίνει ότι η μπαταρία εξαντλήθηκε και πρέπει να αντικατασταθεί.

Προσέξτε στις υποδείξεις απόσυρσης.


## Λειτουργία με φισ-τροφοδοτικό


- **Προσέξτε την τάση δικτύου!** Η τάση της πηγής ρεύματος πρέπει να ταυτίζεται με τα αντίστοιχα στοιχεία στην πινακίδα τύπου του φισ-τροφοδοτικού.
- **Για τη λειτουργία δικτύου χρησιμοποιείτε μόνο ένα φισ-τροφοδοτικό USB Type-C® με Power Delivery (USB-PD).** Στην τάση εξόδου, στο ελάχιστο ρεύμα εξόδου και στην ισχύ εξόδου πρέπει να ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις στο κεφάλαιο «Τεχνικά στοιχεία». Προσέξτε γι' αυτό τις οδηγίες λειτουργίας του φισ-τροφοδοτικού. Σε περίπτωση χρήσης άλλων φισ-τροφοδοτικών μπορεί να υποστεί ζημιά το ραδιόφωνο. Σε περίπτωση πολύ μικρής ισχύος του φισ-τροφοδοτικού το ραδιόφωνο απενεργοποιείται.
- » Ανοίξτε το κάλυμμα του θαλάμου σύνδεσης **(17)**.
- » Συνδέστε το φισ-τροφοδοτικό μέσω ενός κατάλληλου καλωδίου με την υποδοχή USB Type-C® **(16)** του ραδιοφώνου.
- » Συνδέστε το φισ-τροφοδοτικό στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- ❗ Για την προστασία από τη ρύπανση κλείστε ξανά το κάλυμμα του θαλάμου σύνδεσης **(17)**, όταν αφαιρέσετε το καλώδιο του φισ-τροφοδοτικού.

Μόλις το ραδιόφωνο συνδεθεί μέσω του φισ-τροφοδοτικού με το δίκτυο του ρεύματος, πραγματοποιείται επίσης και σε περίπτωση τοποθετημένης μπαταρίας η παροχή ενέργειας μέσω του φισ-τροφοδοτικού.

## Λειτουργία ήχου

### Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

- » Πατήστε το κουμπί , για την ενεργοποίηση του ραδιοφώνου.
- Η οθόνη **(1)** ενεργοποιείται και αναπαράγεται η τελευταία ρυθμισμένη κατά την απενεργοποίηση του ραδιοφώνου πηγή ήχου.
- Η οθόνη **(1)** φωτίζεται σε κάθε πάτημα του πλήκτρου για μερικά δευτερόλεπτα.

» Πατήστε ξανά το κουμπί , για την απενεργοποίηση του ραδιοφώνου.



→ Η τρέχουσα ρύθμιση της πηγής ήχου αποθηκεύεται.

Το ραδιόφωνο απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 19 λεπτά, όταν σε αυτόν τον χρόνο:

- Δεν μπορεί να αποκατασταθεί καμία σύνδεση μέσω *Bluetooth®*
- Στην αναπαραγωγή μέσω Multi-Speaker Sound δε βρεθεί κανένα Stream
- Δεν πραγματοποιείται καμία αναπαραγωγή μέσω *Bluetooth®* ή Multi-Speaker Sound (ή η αναπαραγωγή έχει διακοπεί)
- Η ένταση του ήχου στο ραδιόφωνο έχει τεθεί στο 0
- Ο ήχος στο ραδιόφωνο είναι απενεργοποιημένος
- Η ένταση του ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής (π.χ. smartphone) έχει τεθεί στο 0

## Ρύθμιση έντασης ήχου




Μετά την ενεργοποίηση του ραδιοφώνου είναι ρυθμισμένη πάντοτε μια χαμηλή ένταση του ήχου.

- » Γυρίστε το κουμπί , δεξιόστροφα, για να αυξήσετε την ένταση του ήχου.
- » Γυρίστε το κουμπί , αριστερόστροφα, για να μειώσετε την ένταση του ήχου.
- Η ρύθμιση της έντασης του ήχου **<VL>** ή **<Volume>** εμφανίζεται με την τιμή μεταξύ 0 και 16 για μερικά δευτερόλεπτα στην πολυλειτουργική οθόνη **(a)**.

Ρυθμίστε την ένταση του ήχου πριν τη ρύθμιση ή την αλλαγή ενός ραδιοφωνικού σταθμού σε μια χαμηλή τιμή, πριν το ξεκίνημα μιας εξωτερικής πηγής ήχου σε μια μεσαία τιμή.

Η ένταση του ήχου μπορεί να αλλάξει οποτεδήποτε. Όταν το μενού ρύθμισης είναι ενεργοποιημένο, επιστρέφει η ένδειξη λίγα δευτερόλεπτα μετά την αλλαγή της έντασης του ήχου πίσω στο μενού ρύθμισης.

### Σίγαση ραδιοφώνου:



- » Πατήστε το πλήκτρο , για να απενεργοποιήσετε τον ήχο.
- » Για την ενεργοποίηση του ήχου πατήστε είτε εκ νέου σύντομα το πλήκτρο  ή γυρίστε το κουμπί  δεξιόστροφα.

## Επιλογή πηγής ήχου

- » Πατήστε το κουμπί SOURCE.
- » Γυρίστε το κουμπί SOURCE, έως να εμφανιστεί στην οθόνη η επιθυμητή πηγή ήχου.
- » Πατήστε το κουμπί SOURCE για επιβεβαίωση της πηγής ήχου.

Οι ακόλουθες πηγές ήχου είναι διαθέσιμες:

- GPB18V-3SC: Ψηφιακό ραδιόφωνο μέσω DAB+ (ένδειξη **<DAB>** στην πολυλειτουργική οθόνη **(a)**)
- Αναλογικό ραδιόφωνο μέσω UKW (ένδειξη **<FM>** στην πολυλειτουργική οθόνη **(a)**)

- Εξωτερική πηγή ήχου (π.χ. smartphone) μέσω της σύνδεσης *Bluetooth®* (ένδειξη )
- Αναπαραγωγή μέσω Multi-Speaker Sound (ένδειξη )



## Ρύθμιση/αποθήκευση ραδιοφωνικού σταθμού DAB+ (GPB18V-3SC)

- » Επιλέξτε με το κουμπί SOURCE **<DAB>** ως πηγή ήχου.
- Μετά από μια σύντομη αρχικοποίηση αναπαράγεται ο τελευταίος ρυθμισμένος ραδιοφωνικός σταθμός.

Στην επάνω σειρά της πολυλειτουργικής οθόνης **(a)** εμφανίζεται **<DAB>** και το όνομα του ραδιοφωνικού σταθμού, στην κάτω σειρά το περιεχόμενο που μεταδίδεται από τον σταθμό.

### Αλλαγή ραδιοφωνικού σταθμού:

- » Γυρίστε το κουμπί SOURCE, έως να εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός σταθμός.
- » Πατήστε το κουμπί SOURCE, για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.
- Το ραδιόφωνο αλλάζει στον επιλεγμένο σταθμό.

Μπορείτε για την αλλαγή του σταθμού να πατήσετε επίσης το πλήκτρο  ή το πλήκτρο . Το ραδιόφωνο αλλάζει στον επόμενο διαθέσιμο σταθμό (σε αλφαβητική κατιούσα ή ανιούσα σειρά).

### Αποθήκευση ραδιοφωνικού σταθμού:

- » Πατήστε το πλήκτρο αποθήκευσης προγράμματος **(5)** της επιθυμητής θέσης αποθήκευσης για τόσο, έως να εμφανιστεί ο αριθμός της θέσης αποθήκευσης στην ένδειξη της θέσης αποθήκευσης **(d)**.

### Αναπαραγωγή αποθηκευμένου ραδιοφωνικού σταθμού:

- » Πατήστε σύντομα ένα από τα πλήκτρα αποθήκευσης προγραμμάτων **(5)**.
- Ο αριθμός της θέσης αποθήκευσης εμφανίζεται στην ένδειξη της θέσης αποθήκευσης **(d)**.

### Ασθενές ραδιοφωνικό σήμα:

Σε περίπτωση ασθενούς ραδιοφωνικού σήματος εμφανίζεται **<Weak Signal>** στην πολυλειτουργική οθόνη **(a)**. Σε αυτή την περίπτωση μπορείτε να ξεκινήσετε χειροκίνητα την αναζήτηση σταθμού DAB+.

- » Πατήστε ταυτόχρονα το πλήκτρο  και το πλήκτρο  **(AUTO SCAN)**.

Μπορείτε να ξεκινήσετε επίσης την αναζήτηση σταθμών, επιλέγοντας στο μενού ρύθμισης **<DAB Auto Scan>** (βλέπε «Αλλαγή ρυθμίσεων», Σελίδα 9).

Όταν δεν μπορεί να βρεθεί κανένας ραδιοφωνικός σταθμός DAB+, εμφανίζεται **<No Station found – Start Auto Scan>** (δε βρέθηκε κανένας σταθμός – έναρξη αυτόματης αναζήτησης) στην πολυλειτουργική οθόνη **(a)**.



## Ρύθμιση/αποθήκευση ραδιοφωνικού σταθμού FM

- » Επιλέξτε μέσω του κουμπιού SOURCE **<FM>** ως πηγή ήχου.
- GPB18V-3C: Στην πολυλειτουργική οθόνη **(a)** εμφανίζεται **<FM>** και η συχνότητα του ραδιοφωνικού σταθμού.
- GPB18V-3SC: Στην επάνω σειρά της πολυλειτουργικής οθόνης **(a)** εμφανίζεται **<FM>** καθώς και η συχνότητα και το όνομα του ραδιοφωνικού σταθμού, στην κάτω σειρά το περιεχόμενο που μεταδίδεται από τον σταθμό.

### Ρύθμιση ενός συγκεκριμένου σταθμού:

- » Γυρίστε το κουμπί SOURCE, έως να εμφανιστεί στην οθόνη η επιθυμητή συχνότητα.

### Αναζήτηση του επόμενου σταθμού με μεγάλη ισχύ σήματος:

- » Πατήστε το πλήκτρο  ή το πλήκτρο .
- Ο επόμενος ανιχνευμένος σταθμός εμφανίζεται στην οθόνη και αναπαράγεται.

### Αποθήκευση ραδιοφωνικού σταθμού:

- » Πατήστε το πλήκτρο αποθήκευσης προγράμματος **(5)** της επιθυμητής θέσης αποθήκευσης για τόσο, έως να εμφανιστεί ο αριθμός της θέσης αποθήκευσης στην ένδειξη της θέσης αποθήκευσης **(d)**.


### Αναπαραγωγή αποθηκευμένου ραδιοφωνικού σταθμού:

- » Πατήστε σύντομα ένα από τα πλήκτρα αποθήκευσης προγραμμάτων **(5)**.
- Ο αριθμός της θέσης αποθήκευσης εμφανίζεται στην ένδειξη της θέσης αποθήκευσης **(d)**.



## Προσανατολισμός της κεραίας

Το ραδιόφωνο παραδίδεται με συναρμολογημένη ραβδοειδή κεραία **(6)**. Κατά τη λειτουργία του ραδιοφώνου, στρέψτε τη ραβδοειδή κεραία στην κατεύθυνση, που καθιστά δυνατή την καλύτερη λήψη.


Όταν δεν είναι δυνατή καμία ικανοποιητική λήψη, τότε τοποθετήστε το ραδιόφωνο σε μια θέση με καλύτερη λήψη.

 Κατά τη λειτουργία του ραδιοφώνου σε άμεσο περιβάλλον ραδιοφωνικών εγκαταστάσεων, ασύρματων συσκευών ή άλλων ηλεκτρονικών συσκευών, μπορεί να προκύψουν προβλήματα στη ραδιοφωνική λήψη.

## Αναπαραγωγή εξωτερικών πηγών ήχου μέσω Bluetooth®

- » Πατήστε σύντομα το πλήκτρο , για την αναπαραγωγή μιας πηγής ήχου (π.χ. smartphone) μέσω *Bluetooth®*.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .

Εναλλακτικά, μπορείτε να επιλέξετε την πηγή ήχου *Bluetooth®* μέσω του κουμπιού SOURCE.


Μόλις συνδεθεί μια πηγή ήχου μέσω *Bluetooth*®, ανάβει η ένδειξη  συνεχώς.

GPB18V-3SC: Στην επάνω σειρά της πολυλειτουργικής οθόνης **(a)** εμφανίζεται το όνομα της συνδεδεμένης μέσω *Bluetooth*® συσκευής, στην κάτω σειρά το περιεχόμενο που μεταδίδεται από τη συσκευή.

### Εκ νέου αποκατάσταση μιας σύνδεσης:

Ξεκινήστε μια αναζήτηση σύνδεσης, όταν δεν υπάρχει καμία διαθέσιμη αποθηκευμένη πηγή ήχου ή εάν πρέπει να τερματιστεί μια υπάρχουσα σύνδεση με μια πηγή ήχου μέσω *Bluetooth*® και να αναζητηθεί μια νέα πηγή ήχου.

» Πατήστε το πλήκτρο  για περισσότερο από 0,5 s **(PAIRING)**.

→ Κατά τη διάρκεια της αναζήτησης της σύνδεσης αναβοσβήνει η ένδειξη .


GPB18V-3SC: Στην πολυλειτουργική οθόνη **(a)** εμφανίζεται **<Pairing>**.

» Ενεργοποιήστε τη νέα σύνδεση μέσω της εξωτερικής πηγής ήχου.

Η ενεργοποίηση είναι δυνατή στα smartphone συνήθως στις ρυθμίσεις στο μενού *Bluetooth*®. Το ραδιόφωνο εμφανίζεται ως διαθέσιμη πηγή κάτω από το όνομα **GPB18V-3Cxxxx** ή **GPB18V-3SCxxxx**.

Προσέξτε για αυτό τις οδηγίες λειτουργίας της πηγής ήχου/του smartphone σας.

### Επανασύνδεση:

Εάν το ραδιόφωνο ήταν ήδη συνδεδεμένο σε μια εξωτερική πηγή ήχου (π.χ. smartphone) μέσω *Bluetooth*® και αυτή η πηγή ήχου είναι διαθέσιμη, τότε αποκαθίσταται αυτόματα μια σύνδεση με αυτή την πηγή ήχου. Κατά τη διάρκεια της αποκατάστασης της σύνδεσης αναβοσβήνει η ένδειξη .

GPB18V-3SC: Στην πολυλειτουργική οθόνη **(a)** εμφανίζεται **<Connecting>**.

Όταν η αποθηκευμένη πηγή ήχου δεν είναι διαθέσιμη, μετά από 2 λεπτά ξεκινά αυτόματα μια αναζήτηση σύνδεσης.

**(i)** Εάν δεν μπορεί να αποκατασταθεί καμία σύνδεση μέσω *Bluetooth*®, απενεργοποιείται το ραδιόφωνο μετά από 19 λεπτά αυτόματα.

» Ξεκινήστε την αναπαραγωγή μέσω *Bluetooth*® στην πηγή ήχου.



**(i)** Όταν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μέσω *Bluetooth*® πατηθεί ένα από τα πλήκτρα αποθήκευσης προγραμμάτων **(5)**, τότε αλλάζει το ραδιόφωνο στον σταθμό, που έχει αποθηκευτεί στην τελευταία λειτουργία ραδιοφώνου που χρησιμοποιήθηκε.

## Έλεγχος εξωτερικών πηγών ήχου μέσω *Bluetooth*®

Η συνδεδεμένη μέσω *Bluetooth*® πηγή ήχου μπορεί να ελεγχθεί επίσης μέσω του ραδιοφώνου.

**(i)** Η αναπαραγωγή πρέπει να ξεκινήσει πρώτα στην πηγή ήχου.

### Επιλογή τίτλου:

» Πατήστε το πλήκτρο  ή το πλήκτρο  τόσες φορές σύντομα, έως να εμφανιστεί ο επιθυμητός τίτλος.





→ Η αναπαραγωγή του επιλεγμένου τίτλου ξεκινά αυτόματα.

### Διακοπή της αναπαραγωγής:



» Πατήστε το πλήκτρο .

→ Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη παύσης **(g)**.

### Συνέχιση της αναπαραγωγής:

» Πατήστε το πλήκτρο  ξανά, αλλάξτε την ένταση του ήχου μέσω του κουμπιού  ή πατήστε το πλήκτρο  ή το πλήκτρο .

### Κίνηση προς τα εμπρός ή κίνηση προς τα πίσω εντός ενός τίτλου:

» Κρατήστε το πλήκτρο  ή το πλήκτρο  πατημένο, έως να επιτευχθεί η επιθυμητή θέση στον τίτλο.



## Αναπαραγωγή εξωτερικών πηγών ήχου μέσω Multi-Speaker Sound

Το Multi-Speaker Sound καθιστά δυνατή μέσω *Bluetooth*® μια σύνδεση μέσω Stream σε οποιονδήποτε αριθμό συσκευών, που υποστηρίζουν το ίδιο πρότυπο (π.χ. GPB 18V-1 C, GPB 18V-6 C).

» Επιλέξτε μέσω του κουμπιού SOURCE το Multi-Speaker Sound ως πηγή ήχου.

→ Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .

→ GPB18V-3SC: Στην επάνω σειρά της πολυλειτουργικής οθόνης **(a)** εμφανίζεται **<Multi-Speaker Sound>**.

Όταν ένα Multi-Speaker Stream είναι διαθέσιμο, τότε αποκαθίσταται αυτόματα μια σύνδεση με αυτό το Stream. Κατά τη διάρκεια της αποκατάστασης της σύνδεσης αναβοσβήνει η ένδειξη . Όταν η σύνδεση έχει αποκατασταθεί με επιτυχία, ανάβει η ένδειξη  συνεχώς.

Ξεκινήστε και ελέγξτε την αναπαραγωγή στην πηγή ήχου.

Η ένταση του ήχου μεταξύ της πηγής ήχου και του ραδιοφώνου είναι συγχρονισμένη (η πηγή ήχου καθορίζει την ένταση του ήχου) για τόσο, μέχρι να αλλάξει η ένταση του ήχου στο ραδιόφωνο. Για την αποκατάσταση ξανά του συγχρονισμού της έντασης του ήχου, ξεκινήστε εκ νέου τη σύνδεση μέσω Multi-Speaker Sound.

» Επιλέξτε για το εκ νέου ξεκίνημα της σύνδεσης ξανά την πηγή ήχου Multi-Speaker Sound μέσω του κουμπιού SOURCE.

**(i)** Όταν κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ενός Stream πατηθεί ένα από τα πλήκτρα αποθήκευσης προγραμμάτων **(5)**, τότε αλλάζει το ραδιόφωνο στον σταθμό, που έχει αποθηκευτεί στην τελευταία λειτουργία ραδιοφώνου που χρησιμοποιήθηκε.





## Μετάδοση της τρέχουσας αναπαραγωγής μέσω Multi-Speaker Sound



Όταν αναπαράγεται μια πηγή ήχου μέσω *Bluetooth*®, μπορεί αυτή η αναπαραγωγή να σταλεί σε περαιτέρω συσκευές με τη λειτουργία Multi-Speaker Sound (π.χ. GPB 18V-1 C, GPB 18V-6 C).

- i** Η μετάδοση άλλων πηγών ήχου ως *Bluetooth*® μέσω Multi-Speaker Sound δεν είναι δυνατή.


### GPB18V-3C:

- » Καλέστε για το **ξεκίνημα** της μετάδοσης μέσω Multi-Speaker Stream το μενού ρύθμισης (βλέπε «Αλλαγή ρυθμίσεων», Σελίδα 9).
- » Επιλέξτε **<MSS on>** (Ενεργοποίηση Multi-Speaker Stream).
  - Όταν μεταδίδεται η αναπαραγωγή μέσω Multi-Speaker Stream, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη .
- » Καλέστε για τον **τερματισμό** της μετάδοσης μέσω Multi-Speaker Stream το μενού ρύθμισης.
- » Επιλέξτε **<MSS off>** (Απενεργοποίηση Multi-Speaker Stream).
  - Η ένδειξη  στην οθόνη σβήνει.




### GPB18V-3SC:

- » Καλέστε για το **ξεκίνημα** της μετάδοσης μέσω Multi-Speaker Stream το μενού ρύθμισης (βλέπε «Αλλαγή ρυθμίσεων», Σελίδα 9).
- » Επιλέξτε **<MSS Settings>** (Ρυθμίσεις Multi-Speaker Stream).
  - Στην πολυλειτουργική οθόνη **(a)** εμφανίζεται **<Start Multi-Speaker Stream?>** (Ξεκίνημα Multi-Speaker Stream;).
- » Επιλέξτε **<Yes>** (Ναι), για να ξεκινήσετε το Stream.
- » Επιλέξτε **<No>** (Όχι), για να εγκαταλείψετε το μενού χωρίς το ξεκίνημα ενός Stream.
  - Όταν μεταδίδεται η αναπαραγωγή μέσω Multi-Speaker Stream, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη .
- » Καλέστε για τον **τερματισμό** της μετάδοσης μέσω Multi-Speaker Stream το μενού ρύθμισης.
- » Επιλέξτε **<MSS Settings>** (Ρυθμίσεις Multi-Speaker Stream).
  - Στην πολυλειτουργική οθόνη **(a)** εμφανίζεται **<End Multi-Speaker Stream?>** (Τερματισμός Multi-Speaker Stream;).
- » Επιλέξτε **<Yes>** (Ναι), για να τερματίσετε το Stream.
- » Επιλέξτε **<No>** (Όχι), για να συνεχίσετε τη μετάδοση του Stream.
  - Όταν τερματίζεται η αναπαραγωγή μέσω Multi-Speaker Stream, σβήνει στην οθόνη η ένδειξη .

## Αλλαγή ρυθμίσεων

- » Πατήστε για το μενού ρύθμισης το πλήκτρο  (**SETTINGS**) για τόσο, έως να εμφανιστούν επιλογές μενού στην πολυλειτουργική οθόνη **(a)**.

### Πλοήγηση στα μενού:

- » Γυρίστε το κουμπί SOURCE, για να σκρολάρετε μέσα σε ένα μενού ή να αλλάξετε μια τιμή.
- » Πατήστε το κουμπί SOURCE, για να επιλέξετε και αποθηκεύσετε μια ρύθμιση μενού (**OK**).
- » Πατήστε το κουμπί SOURCE, για να περάσετε σε ένα υπομενού.
- » Πατήστε σύντομα το πλήκτρο  ή το πλήκτρο , για να περάσετε από ένα υπομενού σε ένα υψηλότερο επίπεδο μενού.
  - Όταν το ανώτατο επίπεδο μενού έχει επιτευχθεί, επιστρέφει το ραδιόφωνο πίσω στη λειτουργία ήχου.
- » Για να εγκαταλείψετε τη λειτουργία μενού σε ένα οποιοδήποτε επίπεδο, πατήστε το πλήκτρο  για τόσο, έως το ραδιόφωνο να επιστρέψει στη λειτουργία ήχου.

Όταν σε ένα μενού για 10 δευτερόλεπτα δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο, επιστρέφει το ραδιόφωνο στη λειτουργία ήχου.

## Επιλογές μενού (GPB18V-3C)

- i** Η επιλογή μενού εξαρτάται μερικώς από τον τρόπο λειτουργίας ήχου, στον οποίο βρίσκεται το ραδιόφωνο.

### <EQ>

**Μενού Μελωδία:** Μπορείτε να ρυθμίσετε τη στάθμη πρίμων **<TR>** και τη στάθμη μπάσων **<BA>** σε μια περιοχή από -5 μέχρι +5.

**<MSS on>/<MSS off>** (σε περίπτωση πηγής ήχου *Bluetooth*®)

**Μενού Multi-Speaker Stream:** Μπορείτε να ξεκινήσετε ή τερματίσετε τη μετάδοση της τρέχουσας αναπαραγωγής μέσω Multi-Speaker Stream.

## Επιλογές μενού (GPB18V-3SC)

- i** Η επιλογή μενού εξαρτάται μερικώς από τον τρόπο λειτουργίας ήχου, στον οποίο βρίσκεται το ραδιόφωνο.

Εντός των μενού εμφανίζεται κάθε φορά του όνομα του μενού στην επάνω σειρά της πολυλειτουργικής οθόνης **(a)**, η επιλεγμένη ρύθμιση στην κάτω σειρά.

### <Sound Settings>

**Μενού Μελωδία:** Μπορείτε να ρυθμίσετε τη στάθμη πρίμων **<Treble>** και τη στάθμη μπάσων **<Bass>** σε μια περιοχή από -5 μέχρι +5.

**<Time Settings>** (για πηγές ήχου **<DAB>/<FM>**)

**Μενού Ώρα:** Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα στις μορφές ώρας 24 ώρες **<24 Hour Mode>** και 12 ώρες **<12 Hour Mode>**.

- i** Η ώρα εμφανίζεται τώρα, όταν ο αναπαραγόμενος ραδιοφωνικός σταθμός μεταδώσει την ώρα.

**<DAB Auto Scan>** (σε περίπτωση πηγής ήχου **<DAB>**)

**Μενού Αυτόματη αναζήτηση σταθμών:** Μπορείτε να ξεκινήσετε μια αυτόματη αναζήτηση σταθμού.

**<MSS Settings>** (σε περίπτωση πηγής ήχου *Bluetooth®*)

**Μενού Multi-Speaker Stream:** Μπορείτε να ξεκινήσετε ή τερματίσετε τη μετάδοση της τρέχουσας αναπαραγωγής μέσω Multi-Speaker Stream.

**<Device Info>**

**Μενού Πληροφορίες συσκευής:** Στο υπομενού **<Version>** (έκδοση) θα βρείτε το όνομα *Bluetooth®* του ραδιοφώνου καθώς και την έκδοση λογισμικού και υλισμικού.

## Τροφοδοσία εξωτερικών συσκευών

### Φόρτιση εξωτερικών συσκευών μέσω της σύνδεσης USB

Με τη βοήθεια της σύνδεσης USB Type-C® μπορούν οι συσκευές, των οποίων η παροχή ενέργειας είναι δυνατή μέσω USB (π.χ. διάφορα κινητά τηλέφωνα), να φορτιστούν. Το μέγιστο ρεύμα φόρτισης ανέρχεται στα **1,5 A**.

» Ανοίξτε το κάλυμμα του θαλάμου σύνδεσης **(17)**.

» Συνδέστε τη σύνδεση USB της εξωτερικής συσκευής μέσω ενός κατάλληλου καλωδίου USB με την υποδοχή USB Type-C® **(16)** του ραδιοφώνου.

- i** Εξωτερικές συσκευές μπορούν να φορτιστούν μόνο, όταν το ραδιόφωνο είναι ενεργοποιημένο και λειτουργεί μέσω μπαταρίας.

- i** Για την προστασία από τη ρύπανση κλείστε ξανά το κάλυμμα του θαλάμου σύνδεσης **(17)**, όταν αφαιρέσετε το φιλτράκι του καλωδίου USB.

## Άγκιστρο ανάρτησης

Με το άγκιστρο ανάρτησης **(20)** μπορείτε να αναρτήσετε το ραδιόφωνο π.χ. σε μια σκάλα. Γυρίστε γι' αυτό το άγκιστρο ανάρτησης στην επιθυμητή θέση.

## Συντήρηση και σέρβις

### Συντήρηση και καθαρισμός

Διατηρείτε το ραδιόφωνο και το φιλτράκι-τροφοδοτικό καθαρό, για να εργάζεται καλά και σίγουρα.

Καθαρίζετε τυχόν ρύπανση μ' ένα υγρό, μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιήσετε κανένα υγρό καθαρισμού ή διαλύτη.

## Εξυπηρέτηση πελατών και συμβουλές εφαρμογής

### Ελλάδα

Τηλ.: 210 5701258

Δώστε σε όλες τις ερωτήσεις και παραγγελίες ανταλλακτικών οπωσδήποτε το 10ψήφιο κωδικό αριθμό σύμφωνα με την πινακίδα τύπου του προϊόντος.

### Μεταφορά

Οι συνιστώμενες μπαταρίες ιόντων λιθίου υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας για τα επικίνδυνα προϊόντα. Οι μπαταρίες μπορούν να μεταφερθούν οδικώς από το χρήστη χωρίς άλλους όρους.

Σε περίπτωση αποστολής από τρίτους (π.χ.: αεροπορικώς ή με εταιρεία μεταφορών), πρέπει να ληφθούν υπόψη οι ειδικές απαιτήσεις σχετικά με τη συσκευασία και τη σήμανση. Κατά την προετοιμασία του υπό αποστολή τεμαχίου πρέπει να ζητηθεί οπωσδήποτε και η συμβουλή ενός ειδικού για επικίνδυνα προϊόντα.

Να αποστέλλετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μόνο όταν το περιβλήμα είναι άθικτο. Να κολλάτε τις γυμνές επαφές με κολλητική ταινία και να συσκευάζετε την μπαταρία κατά τέτοιο τρόπο, ώστε αυτή να μην κουνιέται μέσα στη συσκευασία. Προσέξτε παρακαλώ επίσης ενδεχομένως περαιτέρω εθνικούς κανονισμούς.

### Απόσυρση

Το ραδιόφωνο, οι μπαταρίες, τα εξαρτήματα και οι συσκευασίες πρέπει να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.



Μην πετάτε το ραδιόφωνο και τις μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα!

### Μόνο για χώρες της ΕΕ:

Τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εργαλεία ή οι μεταχειρισμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες/μπαταρίες που δε χρησιμοποιούνται πλέον, πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να αποσύρονται με τρόπο φιλικό στο περιβάλλον. Χρησιμοποιείτε τα καθορισμένα συστήματα συλλογής. Η λανθασμένη απόσυρση μπορεί να είναι επιβλαβής για το περιβάλλον και την υγεία λόγω των επικίνδυνων ουσιών που ενδεχομένως περιέχει.